

Redacción:
USPALLATA 981
U. T. 7051, B. Orden

EL "ARGENTIN DJIJO"

Año V
Bs. Aires 1928

The Yokohama Specie Bank Ltd.

Calle Bm. MITRE 363 — Bs. Aires
Casilla de Correo 652

左記各名
郵便宛名
は切り取り
御使用出
ます

横濱正金銀行

フエノスアイレス支店
バルトロメ・ミトレ街 三六三

U. T. 33 Av. 0416
" " " " 4288

當座預金 利息年一步

小口當座預金 "四步

定期預金六ヶ月 "四步五厘
全 上一年 "五步

圓貨定期預金六月以上 "五步

利息は換金當日より附入

郷里送金

取扱當日、為替相場より換算
ノ上送金事

營業時間 日午前十時
至午後三時

亞市然丁時報

PERIODICO SEMANAL

~ EN JAPONÉS ~

Director: T. MIDZUNO

Redacción: USPALLATA 981

~ Buenos Aires ~

U. T. 23, BUEN ORDEN 7051

Z. HORIKOSHI & Co.

Fabricantes e importadores
SEDERIAS

CASA PRINCIPAL

8 amashita - cho, Yokohama
Fundada 1893

SUCURSALES:

PARIS, LONDRES, N. YORK,
CHICAGO, SIDNEY, MELBOURNE,
BRISBANE, FUKUI, KANAZAWA, OSAKA

SALTA 282

U. T. 58, Mayo 2235 BUENOS AIRES



Matsuura Trading Co Ltd.

IMPORTADORES

Articulos Generales del Japon



LAVALLE 341. Escritorio 107

U. T. 31, Retiro 0988

Casa principal: 52, BENTEN-DORI
YOKOHAMA

購讀料
一月 一円五十仙
三月 四円五十仙
六月 九円
一年 十八円
發行人 水野勉
發行所
亞市然丁時報社
フエノスアイレス支店
バルトロメ街九八番
電話七〇五二(五ルン)



日本郵船株式會社

母國へ一番早く着く船

神戸までフエノスアイレスから六十八日

日本郵船の船は毎月一回南阿經由神戸向フエノスアイレスを出帆します
船内衛生設備の完全、食事の優秀、乗組員の懇切に
ついては定評があります

◎船の着發。最近の着發は雜報欄に廣告してあります

船賃 神戸又は横濱迄

二等 九二〇ペソ
三等 六五〇ペソ
三等 三四五ペソ

○日本から御呼寄の便法 日本から呼寄せられる方の乗船賃を當地郵船代理店へ豫めお拂込みになれば乗船券發行指圖書を差上げます。その指圖書を日本内地の御本人にお送りになつて乗船地の郵船支店で乗船券と引換へられるので、この取扱は送金の費用や手数が省け且つ最も安全な便法であります

！出帆日取其他詳細は下記代理店又は當商會
(電話 パラッカス 一七三六番)へ御照會願ひます！

LAMPOR & HOLT LTD.

SARMIENTO 443

U. T. 33 AV. 2060 AL 63

BUENOS AIRES

S. ANDO

INTRODUCTOR DE

"KATOL"

MATA - MOSQUITOS

"KATOL"

POLVO INSECTICIDA

- O -

"MUSITOL"

MATA: MOSCAS, HORMIGAS, INSECTOS
DE LAS PLANTAS
Inofensivo a la salud

Venta y Escritorio

RIVADAVIA 770

U. T. Riv. 37-1570

Depósito y Venta

WARNES 1750-54

U. T.

BUENOS AIRES

Sadao Hattori

IMPORTADOR

Especialidad en artículos de
CEPILLERIA

CALLE LINIERS 649

U. T. 62 - 8218, Mitre

BUENOS AIRES

Kinya Kudo

IMPORTADOR Y REPRESENTANTE
ARTICULOS DEL JAPÓN

CASA MATRIZ
SAGAWA Y CIA.
Nº. 113 HIGASHI MACHI
KOBE, JAPON

FABRICA
OSAKA, JAPON

SANTIAGO DEL ESTERO 254
BUENOS AIRES

U. T. 38 MAYO 2987

CASA PRINCIPAL
29 SCHIOCHO ICHOME
YOTSUYA-TOKIO
46-Sumiyoshicho, Sanchemo
YOKOHAMA, JAPON

Fujisaki & Cía.

IMPORTADORES

Buenos Aires

SARMIENTO 459 - 3er. piso

Escritorio 28 y 29

Unión Telefónica 31, Retiro 4459

Rio de Janeiro - San Pablo - Pernambuco - Brasil



"KASAY"

FOTO ESTUDIO

CALLAO 1451
U. T. JUNCAL 4563

御寫真
美術撮影
高西春峰
市内カイヤオ街一四五
電話フンカル四五六三



Pianos Breyer

店器樂ルエーレフ

四一四街ダリロフ

KATSUDA y Cía.

IMPORTADOR



U. T. 38 - Mayo 2313

Calle México 1432

Buenos Aires

FABRICA DE MUEBLES DE BAMBO
DE IKUJI SAEKI

Venta al por
MAYOR
y al
Detalle



Especialidad
en Muebles
para Niños y
Vestibulos

COCHABAMBA 1300

Bs.

JIRO HONDA & Hno.

Importadores de Artículos Generales del Japón



Belgrano 847 - Buenos Aires
U. T. 38 - Mayo 2718

Dirección Telefónica: HONDA Bs. As.

FARMACIA LA VICTORIA

日本人諸君に
特別大勉強
いたします
パトリシオス街
一六〇〇番
藥屋

PATRICIOS 1600

おぐさお嬢さん
お着物
品質がよい
値の安い
サンプアン
呉服店
にこそお取の遊ばせ
一切の流行品が
GRANDES ALMACENES
SANJUAN
PIEDRAS 119 - 109 - VICTORIA 840 - ALSINA Y PIEDRAS

"AU PETIT DUC"

SASTRERIA DE MEDIDA FINA

(ATENDIDA POR SUS PROPIOS DUEÑOS)
NUMEROSOS CLIENTES JAPONESES
SE VISTEN EN NUESTSA CASA

CAMARA & CALVO

SARMIENTO 1073 U. T. 5509 Riv. Bs. Aires

弊店は
専ら高
の仕立に從
事し愛年
日本人紳士方
の御用命を承
つて居ります
弊店の特色
は仕立に店主
自ら手を下し
直段も相當
低廉である上
に月賦支拂の
方法を有する
こと等であり
ます。
店主
カマラ
カルボ

高等洋服店
サンプアン・デュック
サレミエント街一〇七三
電話五五〇九(リバダグア)

近事短評

米國提議の不戦條約列國贊

同巴里に於て公式調印せる。
談條約が世界平和の上を有ら
す効果及意義如何?

吾人はその志を尋ねるに
思ふ。何と云へば提議國米
國に於ては世界最大海軍を
の主眼を捨てず更に從來のモ
ロー・ドクトリンを固守する
の意を徹頭徹尾固守す
べしと言ふ。一方に軍拡を突
行し他方に不戦を高唱する
は是れ明白なる矛盾自家撞
着のみ。されん不戦條約は
未だ理想的な世界平和の保障
たらざるも、なきにまざるもの
といふ可けれ。

亞細亞の先大國八億の八億を
擁して、今尚ほ内争をこなし
する支那の國民軍地方の將
張宗霖を斃して北伐に成功
此勢に乗じて海外法権撤廃
關稅自主の企圖に吸々たるは
これ自ら知らざるも甚だしき
もの。況や東三省に青天白日
旗を懸して滿蒙を國民軍
化せんがために日支通商條約
を破棄せんとするが如き、無

謀驚く可きのみ。國民政府
目下の急務は自軍を以て南京及
濟南事件の結末をつき支那
内政を整へその國民を以て生活の
安きに就かしむるを措いて他
に

吾人は旋りにサーベル外交を賞
讃するものにあらざるも滿州に
於ける既得利権擁護の爲のに
は断平たる處置に出づるを諍
せしと言ふ。滿州に於ける既利
権は一朝一夕にて得たるもの
にあり。滿州に於ける既利
権は一朝一夕にて得たるもの
にあり。滿州に於ける既利
権は一朝一夕にて得たるもの
にあり。

來る九日より、ホルムに於て第
一回太平洋婦人會議開催と
なり。日米支仏英朝韓印度
シヤム、フィリピン海峽植民地
サモア、南洋諸島は勿論、
南米よりも多数代表婦人分
列すと言ふ。而してこの議
せんとする處は、兒童の保護、
産業上に於ける婦人の立場

立法と政府、教育及社會奉
仕にあり。政州大戦後婦人
の力は陰に陽に世界平和の上
に強き力を以て動かしつゝあり。
由來婦人の人生に及ぼす影響の
力は偉大なり。吾人は思ふ
不戦條約にも増して世界に於
ける目醒めたる婦人の握る提
携は平和に貢獻する處大か
らんと。されば婦人は婦人本
來の使命を忘れて旋りに外部
的の行動に於ては禁物。

越田代理公使ハ固より土曜
日歸武旅の疲れも厭はず初七
大日の日會々館起工式に出席
一場の祝詞を述べて曰く『在留
民は凡て移民にて余も亦その
一なり』と。言やよし、其心を
心として在留民に抱まんかやが
ては官民一致古公使石井公
等が果敢によつて大衆の怨
府とされる公館に對する尊敬
の念を以て効果奮いさすもの
ありん。

從末同胞社會に於ける長所
は吾人の社會の出來事は或る
可く同胞社會で結末をつき
當國官憲其他に密告して暗
やみの耻を明るみに出さるに
ありしに最近日會の中傷記
事デイリース・ブルコムシス紙に

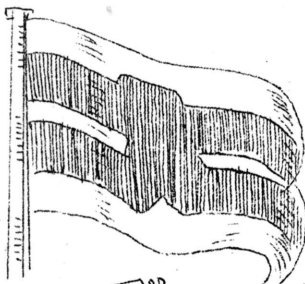
發表され、その裏に邦人内通者
あるが如く想像せらるゝは憤
懣。さきに日會執務會議
の暴露者あり、こゝにまた邦内
的にて怒す可きも今固の事件
は對外的なるが、同胞各自
の自重と警戒を要す可きや
切。特に同胞を賣らんとする
裏面の暴動者に對しては有
を促してやま。

本國ラパス市の邦商は相協力
して外人の堂々たる商戰に努
むと。絹の密輸をよしボタン
の投資をさす等々あり。
一場の復讐は何時か。

大阪商船株式會社

まにら丸 目下当港候泊中 九月五日発
もんてびてお丸 九月廿八日着予定 十月十三日発

日亞間唯一政府命令定期船



日本より家族御寄せのたが船
便を当地で押込み願へば日本
マリス間葉船切符(指圖書)を發行
致し、詳細は左記に御向合せ下さい。
マリスアイリス支店
市内 25 de Mayo 街 四三一番
電話 二八二五 (レテイロ)

以外時報

不戦條約締結さる

不戦條約は去る十五日十五時國代
表者伊田外務省時計の間に
署名し、調印式を挙げた。調印
に先づ、仲外相アリソン氏の祝詞
演説があったが、氏は曰く、此條約は
戦争を根本的に批難せるもので
國際團體事業として世界平和
のために試みられたもの、中で
最も偉大なるものと懸望すべ
と述べた。

新條約調印に當り米佛の諸
新紙は一般に讚揚の聲を起し、
モローラ氏の効果の大きさを
豫期して居る。英紙は歐
州平和維持のため米國が再び
顔出しすることになったのは條
約成立の主たる利益であり、
論、独紙は死文に等しい條約
だと悲觀し、單縮と伴はざる
ことを批難して居る。

ケロッグ氏佛國記者團を煙に捲く

廿四日巴里に到着した米國務卿
ケロッグ氏は翌日佛國新聞記者
團を引見したが、米國上院は
加んさいニ條約批准の時に於て
るが如く不戦條約に對しても
批准を拒絶するやうなことはあ
らまいかと記者團の皮肉い
質問に對し、米國は明日何

ウグアイ夫知國は去る十五日
五時百三週年の紀念祭を
挙げたが、先きにパラグアイ大統
領就任式に出席された皇國土
官神候生の一は、八國よりウグ
アイに廻り、紀念祭に参列した。

未嘗有の大氷山

廿九日華存電によれば、米國の
沿岸警備艦隊は、ラブラドル
島の近海に於て、延長五哩に
達する一大氷山を発見したか
ら、今、世界の記録に記された
氷山の最大なるものであり、
と述べた。

独逸から小帆船で
南米に東航

乗組員たった六人の獨逸小帆
船「エルランド」号は去る廿九日
モンテビデオを經て、パナマの
アトランティックが、秘長ポルソウ
の諸島をたよると、同船は海洋球
の目的で、一ヶ月前、獨逸ハン
ブルクを出帆したものであるが、乗組
員は船長の外二名の運轉士と一名
の水夫、コシネロと若駒、高良、技師各
一名、総員六名だけで、獨逸の一番
著名な航海業者の出資により、南洋
研究に從事して、今、今、今、今、
先きは皇國南緯で、大七ヶ月間、
研究を續ける筈であり、獨逸
本國に歸るのは三年後であらう
と云つて居る。

騎兵旅行家紐着

三年前武市から発足

皇國産馬の價脚を試みんとす
「エルカトリ」マンチヤの二駱駝を
伴ひ、一九二二年四月廿五日、武市を出
発し、リビア、秘魯、秘魯、秘魯、秘魯、
だ、元々、元々、元々、元々、元々、
レイ、レイ、レイ、レイ、レイ、レイ、
紐着に到着した。が、この時、紐着
の乗馬も、紐着の元々、紐着の
到着の日には、在米皇國大使館員
の出迎へを受けた。マンチヤの
は、瑞西生ハの人であるが、在米
市、市、市、市、市、市、市、市、
の、の、の、の、の、の、の、の、
オ、オ、オ、オ、オ、オ、オ、オ、
パ、パ、パ、パ、パ、パ、パ、パ、

畜産共進會

皇國農牧協會主催の馬園畜
産共進會は、約三千頭に達す
る牛馬を出品審査を終へて、去
る廿五日アルベル大統領外多教
育省、密席の下に開場式を挙
げた。農牧協會は、ま、ま、ま、ま、
巨例によつて、國內農牧業の消長
に、に、に、に、に、に、に、
五十萬へ、五十萬へ、五十萬へ、

送金相場

銀行預金五十萬ペソ、送金率
件は、未、未、未、未、未、未、未、未、
都の市民を驚異せしめたが、場
帯者の所在は今尚ほ、未、未、未、未、
明である。事件に關係ある、未、未、未、未、

見られぬ犯人の情婦

モントリオールの一旅館に教日間

本名を棄つて宿泊し、せよ、せよ、
路、路、路、路、路、路、路、路、
廿八日に、廿八日に、廿八日に、
ス、ス、ス、ス、ス、ス、ス、ス、
彼、彼、彼、彼、彼、彼、彼、彼、
と、と、と、と、と、と、と、と、
大、大、大、大、大、大、大、大、
官、官、官、官、官、官、官、官、
の、の、の、の、の、の、の、の、
伯、伯、伯、伯、伯、伯、伯、伯、
成、成、成、成、成、成、成、成、
女、女、女、女、女、女、女、女、
と、と、と、と、と、と、と、と、
居、居、居、居、居、居、居、居、
於、於、於、於、於、於、於、於、
う、う、う、う、う、う、う、う、
武、武、武、武、武、武、武、武、
る、る、る、る、る、る、る、る、
手、手、手、手、手、手、手、手、
人、人、人、人、人、人、人、人、
る、る、る、る、る、る、る、る、
一、一、一、一、一、一、一、一、

山崎公使の來任期

山崎新任駐米公使は九月十七日
リ、リ、リ、リ、リ、リ、リ、リ、
り、り、り、り、り、り、り、り、
り、り、り、り、り、り、り、り、

移轉廣告

今、今、今、今、今、今、今、今、
改、改、改、改、改、改、改、改、
宿、宿、宿、宿、宿、宿、宿、宿、
要、要、要、要、要、要、要、要、
上、上、上、上、上、上、上、上、
九、九、九、九、九、九、九、九、
市、市、市、市、市、市、市、市、
菊、菊、菊、菊、菊、菊、菊、菊、
水、水、水、水、水、水、水、水、

西和辞典

實用上製、實用上製、實用上製、
近、近、近、近、近、近、近、近、
斯、斯、斯、斯、斯、斯、斯、斯、

原商店

市、市、市、市、市、市、市、市、
支、支、支、支、支、支、支、支、
一、一、一、一、一、一、一、一、

郵船鎌倉丸

九月六日入港豫定
日本郵船株式會社

九月六日入港豫定
日本郵船株式會社

八國は日本移民歓迎

但し無資本はダメ

越田代理公使談

越田代理公使は、昨日、本報記者の質問に答へて、八國は日本移民を歓迎するが、但し無資本はダメである、と述べた。越田公使は、昨日、本報記者の質問に答へて、八國は日本移民を歓迎するが、但し無資本はダメである、と述べた。

越田代理公使は、昨日、本報記者の質問に答へて、八國は日本移民を歓迎するが、但し無資本はダメである、と述べた。越田公使は、昨日、本報記者の質問に答へて、八國は日本移民を歓迎するが、但し無資本はダメである、と述べた。

ラパス市の日會と邦人商店

ボリビア視察より歸武せる今村武官の語の續き、ラパス市には十餘名の邦人が在り、輸入雑貨店その他、王立場、料亭、飲食店その他、主として商業に従事して居る。邦人の競争力も、輸入雑貨店その他、王立場、料亭、飲食店その他、主として商業に従事して居る。邦人の競争力も、輸入雑貨店その他、王立場、料亭、飲食店その他、主として商業に従事して居る。

西角校長

去月廿三日、西角校長は、ボリビア視察より歸武せる今村武官の語の續き、ラパス市には十餘名の邦人が在り、輸入雑貨店その他、王立場、料亭、飲食店その他、主として商業に従事して居る。邦人の競争力も、輸入雑貨店その他、王立場、料亭、飲食店その他、主として商業に従事して居る。邦人の競争力も、輸入雑貨店その他、王立場、料亭、飲食店その他、主として商業に従事して居る。

飯田敏二郎は

飯田敏二郎は、ボリビア視察より歸武せる今村武官の語の續き、ラパス市には十餘名の邦人が在り、輸入雑貨店その他、王立場、料亭、飲食店その他、主として商業に従事して居る。邦人の競争力も、輸入雑貨店その他、王立場、料亭、飲食店その他、主として商業に従事して居る。邦人の競争力も、輸入雑貨店その他、王立場、料亭、飲食店その他、主として商業に従事して居る。

TIENDA Y MERCERIA
"Kimono"
C. PELLEGRINI 1379
PLAZA 1306
林甚次郎
生命保険會社
勸誘員

Dr. Galante y Adadís
Lavalle 900 esq. Suipacha
2° Piso - B
U.T. 35 Libertad - 1805
初診無料
功効有効初期は發行
日廻り回りに限る

麻病毒尿道皮膚
生殖器障害專門
此廣告切取御持参
の方に
初診無料
功効有効初期は發行
日廻り回りに限る

ラパス市の日會と邦人商店の續き、ボリビア視察より歸武せる今村武官の語の續き、ラパス市には十餘名の邦人が在り、輸入雑貨店その他、王立場、料亭、飲食店その他、主として商業に従事して居る。邦人の競争力も、輸入雑貨店その他、王立場、料亭、飲食店その他、主として商業に従事して居る。邦人の競争力も、輸入雑貨店その他、王立場、料亭、飲食店その他、主として商業に従事して居る。

經濟雜俎

陽春めぐり未れど 不況は續く

昨羊米異常の好轉を示せる農作物の盛況より推測して不況の大風も一過、今年は景気が或る程度回復し然る後直ぐ...

現在のところ恐慌と過は作かぬが一般市場が非常不安の状況に置かれて居ることは誰人にも感ぜられる。而して...

感が無いではない。小麦輸出の大額が次の如くである。

Table with 2 columns: Year (1922-1928) and Wheat Export Amount (千石).

昨今ラ・ラソンの「ヨ・ナシオン」...

市價の比較(八月中旬現物相場) 百キロ...

新の下落に期しては識者間に於て甲論乙駁各種の意見...

が鳴らされて居るが大勢の赴く...

最善を講じて現在以下に悪化するを防止するが...

從つて皇國の一般市況の推移も現況を連續であつて陽春の候を迎えても一部の人々...

Dr. C. F. Roldan Vergés. 耳鼻咽喉科. Victoria 785. U.T. MAYO-5206.

佐幸田兼蔵氏逝く

巴國フエルト、ロワートのケブラ...

謹告 佐幸田兼蔵君儀...

PLATA BRAUN. Fabricación de artículos de metal para Bazar, Hotel y Restaurant.

Encerador JAPONES. Isaku Sugano. MENDOZA 2450.

Encerador JAPONES. Isaku Sugano. U.T. Belg. 2849.

啓事 昭和三十八年八月廿八日 東京外国語學校 同窓會

祖國近信

實業家起つ

日支條約放棄に反対

日華實業協會は七月廿一日午後四時...

滿蒙の治安維持と日本

滿蒙に對する日本政府の態度は始終...

張學良南京と破約

北方の兇張學良は南京政府に服従...

日支條約改訂に入る

國民政府の日支通商條約廢棄通告...

張學良日本に信頼

各國民政府は奉天總領事林久次郎...

支細労働會議開催か

本年日支印三國の労働團體は主体...

東京の劇場に新法

東京市には世田谷、目黒、豊島、大田...

美術展に外人も出品

毎年秋上野の美術展覧會に於いて...

山頂で結婚式

東京國學院大學教授中村司道氏は...

山頂にケールカ

後より富士山ケールカを布設する...

近信片々

大阪府法院では左の如く松島事件の...

高等御旅館

川端 高

ROLL FIX

LA MOTO CARGA IDEAL

NEW YORK

電話三三九五(マート)

帽

取扱極めて簡便...

實用配達自動車

ロールフィックスはオートレリ...

小

電話三三九五(マート)

西野七子論 (五)

翰客としての七子

西野七子論客としての七子

西野七子は論客として同僚社... 翰客としての七子... 西野七子は論客として同僚社... 翰客としての七子...

彼は皮肉な言葉で人に嫌はれ... 翰客としての七子... 彼は皮肉な言葉で人に嫌はれ... 翰客としての七子...

社会人としての七子

余は以上又人としての七子、社会人... 社会人としての七子... 余は以上又人としての七子、社会人...


自覚次第に居水か、忘れること... 社会人としての七子... 自覚次第に居水か、忘れること...

自覚次第に居水か、忘れること... 社会人としての七子... 自覚次第に居水か、忘れること...

Advertisement for TYAMADA MASAJISTA JAPONES, 未廣亭, 中川商店, and 昭和館. Includes contact information and service details.

冬着洋装地
澤山仕入れきたから
何卒御用命下さい
仰一報次才見下
登いあ一ます
價格大勉強
片山洋装店
タクラリ街
五八〇(二階)
電話
マール 二七〇一番

日本御料理
仕出し會席
末廣亭
ハトリシオス街
十九番
かまぼこ調製
既達及一ます
U. T. 5755 B. Orden



"CAFE TOKIO"
- DE -
M. K. Mihura & Cía.
CASA CENTRAL
MERCEDES (Bs. As.) - U. T. 191
SUCURSALES
JUNIN (F. C. P.) U. T. 198
PERGAMINO (F. C. C. A.) U. T. 199
LUJAN (F. C. O.) U. T. 199
カエ東京
三浦合資商店
本店メルセデス市
支店フニン市
全ベルカミーン市
全ルハン市

BAZAR JAPONESA
DE
Iritzuki y Usui
1876 RIOJA 1876
日本雜貨店
ソオハ街
一八七六
入月武
白井知則

Ginestet y Taller
TALLER MECANICO
DE
AUTOMOVILES
U. T. B. Orden 2808
ヒメステ
タジエール商會
モートル其他
一切の修繕
市内カセロス街一七一
Caseros 1712 - Bs. Aires

CAFE TOKIO
DE
HOSHIDA HNOS
TUCUMAN 1099
カエ
東京
星田兄弟

どうふこんにやく
製法販賣
多少に不拘配達
新屋敷商店
市内カリフォルニア街
一八四
各種日本賣菜も
有ります

Cafe JAPONES
CASA MATRIZ:
CHACABUCO (F. C. P.)
SUCURSAL:
CHIVILCOY (F.C.O.)
藤遊吉
田佐幸
友佐之
友八助

CAFE TOKIO
Calle CORDOBA 373
Suc. Calle CORDOBA 493
BELL VILLE
Provincia de Córdoba
中村米助
鶴辰馬
山口末吉

Tintorería "EL TOKIO"
DE
ADOLFO K. OTSUBO
義喜坪大
Rivadavia 5202 U. T. 4738 Caballito

Gran Tintorería y Taller de Planchado
"EL YOKOHAMA"
DE
L. KAMIKUBO
Bmé. Mitre 2511
U. T. 7159, (Cuyo)
上久保文吉

Tintorería "IRIS"
Stgo del Estero 163
U. T. 38, Mayo 1166
佐藤貞次
坂本栄次郎

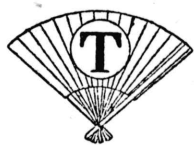
"EL TOKIO"
TINTORERIA JAPONESA a VAPOR y a SECO
DE
C. MIYAZAKI
Casa Central: CORRIENTES 2589 - U. T. 47 Cuyo 3807
Sucursal: SANTA FE 2500 - U. T. 44 Juncal 5609
Nueva Sucursal: TUCUMAN 882 - U. T. 38 Mayo 1848
BUENOS AIRES
深色店
東京
宮崎雅光
本店市内コロンビア街
支店合サンタフェ街
支店合サンタフェ街
支店合サンタフェ街
支店合サンタフェ街
支店合サンタフェ街
支店合サンタフェ街

ALMACEN Y BAZAR
DE **T. NAKAGAWA**
SUAREZ 1300 U. T. 0869 Barracas
アルマゼン
兼バザール
中川商店
市内スウレス街一三〇〇
電話〇八六九(バラスカス)
食料品贈答品台所道具
日本産品類直輸入一ます

DARUMA TEI
PIEDRAS 873
U. T. 1527, Buen Orden
日本御料理
會席兼仕出し
餅(かまぼこ)すき焼き
ましん(えん)など
ぜんざい
だるま亭
市田清市
三ドラ街八七三
電話五五三(五五三)
出産内婚祝等祝餅
市田清市

Almacén, Shipchandler y Bar - de José Tomisaki

良品廉價。目正確。
配達敏速。薄利多賣。
弊店は右の信條と徹底的に
實行して居りますから邦人間
にも外人間にも絶対の信用と
博して居ります。



白米。雜穀。
日用食料品。
牛豚肉販賣。
船舶御用商

富崎商店
フエス・アイレス市
エレナ・カリナス街
五五四番
電話：一七三六番
(バラッカス)
電信界トラトミサキ
事務所
市内マカヂヤネス街
一三三〇番

ESCRITORIO,
MAGALLANES 1230
U. T. 21, BARRACAS 2628

CABLE ADDRESS: "TOMISAKI" - UNIÓN TELEF 21 BARRACAS 1736
HERNANDARIAS 1544 - BUENOS AIRES

DESPENSA
"PARQUE LEZAMA"

PATRICIOS 11
U. T. 0607 B. ORDEN
BUENOS AIRES

日用食料品
邦人方へは
特に割引
致します
福田商店
パトリシオス街
十一番
電話：一〇六〇七
(アチルデン)

Dr. MANUEL MUCHNIK
DENTISTA - CIRUJANO
VIAMONTE 2314 U. T. 2447, Juncal

歯科医
ドクトル
マヌエルムチニク
治療代十ヶ月拂の
便法あり

CONSULTAS:
Lunes, Miércoles, Viernes
de 9 a 12 y 14 a 22
Martes y Jueves
de 18 a 22
Sábados
de 14 a 19

TINTORERIA "BOTAFOGO"
DE T. FUNAI

TEÑIR TRAJES y VESTIDOS..... \$ 8.00
PUANCHAR TRAJES..... \$ 2.00
SOMBREROS..... \$ 0.70

CONSULTAR PRECIOS EN LA MISMA
SALÓN DE ESPERA

ENTRE RIOS 215 -- U. T. 38 Mayo 7740

帽子洋服クリーニング。
最新のシステムに依り最も
迅速廉價に仕上り出来ませ
フントレリア
ボタフォゴ
市内セントレリオ街二五
電話マールセ七四〇番
府内哲夫

味噌醸造
醬油
たぐいあへ他香の物
内一報次第
配達致します
アウストラリア街
二一〇番
雜穀食料品商
西坂貫太
U. T. 2915 BARRACAS

DR. J. P. MUNZINGER
MEDICO CIRUJANO
178 LIMA 188 U. T. 1154, Rivad.
BUENOS AIRES

独乙病院附
三日會顧問
醫師
ムンシンガー

日本めし屋
宴會兼仕出し
御承当配達
各種罐詰
澤山あります
ハラナ街五八番

Enrique Moreira
Despachante de Aduana

Importación y Exportación

RECONQUISTA 144 Escritorio 21 y 22
Unión T. 9889, Avenida

續手関通
ライモケリンエ

The Japan Bar
25 de Mayo 427 al 37
U. T. Retiro, 0675

弊店は
バタクランとコスモポリタン西劇場
の間にありまして常設の
美人音楽團は遠來者の露情
を慰むるに充分です

ジヤパンバー
市内ベインテシノチマ街
四三七番
新垣徳衛大城水滸共
船員諸君は特に懇切丁寧は待遇也

日本式御料理
菊水
市内コリエンテス街
一二三四番

月定の方には特に
中食を洋食。夕食を日本食
として差上げ外
仲下宿もいあります。